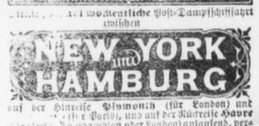
Reisegelegenheiten.

wöchentliche Post-Dampfschiffahrt zwischen



auf der Hinreise Plymouth (für London) und Cherbourg (für Paris), und auf der Rückreise Havre (für Paris), Southampton oder London) anlaufend, vermittelst der neuen, auf das Solideste erbauten und Eigenthum bildenden, eisernen Postdampfer der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt-Actien-Gesellschaft.

Abgangstage:
Von Hamburg: Donnerstags und Sonnabends.
Von New York: Mittwochs und Sonntags.
Die Reise über Southampton:
Jeden Donnerstag und Sonnabends.

Diese Linie ist die älteste deutsche Linie, welche den Verkehr zwischen Amerika und Europa vermittelt, und ihre Dampfschiffe bilden die
älteste, directeste deutsche Verbindung zwischen Hamburg, Havre und New-York. Bei Kauf von Billets ist daher genau darauf zu achten, daß dieselben per „Hamburg-Amerikanische Packet-Fahrt-Actien-Gesellschaft tragen.

Für die große Beliebtheit dieser Linie spricht der Umstand, daß sie seit ihrem Bestehen über
eine Million Passagiere befördert
hat, ein Beweis deren vollste Zufriedenheit erwarb.

Comfortable Einrichtungen, Aufmerksamer Service, Gemüthliche Conversation während der Reise, Table d'hôte, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Kaffee, Thee, Bier, Wein, Cigarren, Alles ist in dem Passage-Preise inbegriffen.

Für diese Linie besonders neuerbaute Auswanderer-Logirhäuser in New-York in bequemster staatsbevormundschaftlichster Lage, „Castle Garden" genannt und von da durch die Stadt-Cars direct weiter befördert, so daß sie den Unbilden, wie sie sich unterdessen Schutze der Behörden bestehen, vor ihrer Abreise nicht zu verlassen brauchen.

☞ Ertheilen billigst von irgend einem Platze in Europa nach irgend einem Platze in Amerika und Reisen Briefen.

Passage-Preise von New York:
1. Cajüte, $100. 2. Cajüte, $60.
Zwischendeck $30.
Zwischendeck nach Paris, $31.50. Nach Paris und zurück, $53
Von Plymouth nach London frei.

Zwischendeck von Europa $22.

Billete für Hin- und Rückreise, zu bedeutend reduzirten Preisen.

Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte
Kinder unter 1 Jahr frei. (Alle incl. Beköstigung.)

Die von dieser Linie herausgegebene "European Tourist Gazette" wird Applikanten gratis zugesandt. Man wende sich an

C. B. Richard & Co.,
General-Passage-Agenten, 51 Broadway, New York, oder an Scranton City Bank oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

Direkte deutsche Post Dampfschiff-Fahrt
von Southampton
vermittelst der beliebten eisernen Postdampfschiffe

Elbe,	Main.
Habsburg,	Reichstag.
Donau	Hohenzollern
Oder,	Gen. Werder.
Fulda,	Hohenstaufen.
Weser,	Salier,
Rhein,	Braunschweig,
Nürnberg,	Werra,

von 3000 Tonnen und 700 Pferdekraft.

Die Expeditions-Tage sind wie folgt festgesetzt
Von Bremen:
Jeden Sonntag und Mittwoch,
Von Southampton:
Jeden Dienstag und Donnerstag,
Von New York:
Jeden Sonnabend und Mittwoch,
an welchem Tage die Dampfer die Deutsche u. Vereinigten Staaten Post nehmen.

Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1te Cajüte	$80 und 100	$120
2te „	60	72
Zwischendeck	30	22

Nach Bremen und zurück.
1. Cajüte $185. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50
alle incl Beköstigung. Kinder unter 12 Jahren die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an
Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue, Agenten für Scranton.

Wenngleich der Organismus in allen Gelenken und Fasern von Fröstelieber oder galligem Wechselfieber durchschüttelt wird, so kann er doch durch Hostetter's Magenbitters von dem bösartigen Gifte befreit werden. Man beschütze ihn dagegen mit diesem Heilmittel, dem Kramps entgegenwirkenden Mittel, welches überdies eine vorzügliche Heilmedizin gegen Leberleiden, Verstopftheit, Dyspepsie, Entkräftung, Rheumatismus, Nierenleiden und andere Uebel ist.

Zu haben bei allen Apothekern und bei Händlern in Allgemeinen.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie,
426 Lackawanna Avenue,
nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Beschluß der verschieden Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositorium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Registrirungspapiere werden ge- und verkauft.
E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
L. A. Waters, Sekr.

Charles Muller,
Herren Schneider
Centre Straße,
empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Trotz meines bisherigen Zustandes habe ich bisher alle Arbeiten zur Zufriedenheit gethan und werde dies auch in der Zukunft thun.
Chas. Müller.

Gustav Cossa,
Pianist,
Vor 115. **Scranton Pa.**

G. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren rc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf der solidesten Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird speizielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Brod- und Kuchenbäckerei
von
John Scheuer,
nahe Schadt's Eishaus, 11. Ward.
Store: Ecke Cedar u. Willow Straße.

Liefert ein vorzügliches Weiß- und Schwarzbrod, Kuchen jeder Art, Cakes, Pies, Biskuit, Rolls und ähnliches Backwerk. Gesellschaften und Pic Nics werden mit Allem bedient.

Zimmt- und Formkuchen jeden Samstag frisch.

Unter Zusicherung reeller Bedienung bittet um geneigte Aufträge
26 John Scheuer.

Stadt und County.

☞ Im Schuhstore der Gebr. Fischna Cedarstr. findet man die beste Waare.

Wünscht ihr den King Kochofen;
Wünscht ihr den Queen Kochofen,
Wünscht ihr Blechwaaren,
Wünscht ihr Eisenwaaren,
Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge,
Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren,
Wünscht ihr Minerswerkzeuge,
Messerschmiedwaaren oder Vogelkäfige,
bei Gebr. Leonard,
514 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

☞ Chas. Scheuch's Stiefel- und Schuhgeschäft ist mit den besten Waaren reichlich versehen und die Preise sind so niedrig, wie irgendwo in der Stadt. 2

☞ Im Store von Michael Miller, Cedar Avenue und Hickory Straße, ist immer zu haben das berühmte Newark Lager beim Dutzend Flaschen, sowie die größte Auswahl von Groceries und Provisionen aller Art; auch hält er die besten Kutschen und Pferde zu vermiethen — Alles zum niedrigsten Preis. — Sprecht bei ihm vor und überzeugt Euch selbst. 6

Bier beim Fäßchen nach jedem Stadttheile geliefert.

☞ Jakob Geiger, jr., 504 Cedar Avenue. — Großer Vorrath von Pfeifen, Cigarrenspitzen, Etuis, Tabaksbeutel, Tabak. Beste Cigarren eigener Fabrikation empfiehlt er allen Rauchern.

☞ Das M. Robinson'sche Bier in Flaschen, einzeln und beim Dutzend, ist von jetzt ab regelmäßig durch Hrn. Jakob Schimpff, Ecke Cedar Ave. und Hickory Straße, zu beziehen. Bestellungen werden prompt ausgeführt. 13

☞ Die beste Reparatur von Uhren, Geschmeide, etc., wird gemacht von L. Reichert, praktischer Uhrmacher, Main Avenue, nahe der Post Office, Hyde Park. Auch hat er eine schöne Auswahl von Uhren, Ketten, Brillen u. s. w. zu den niedrigsten, aber festen Preisen.

☞ Gebrüder Goldsmith's Vorrath von Schuhen, Stiefeln und Pantoffeln für Herren, Damen und Kinder ist reichhaltiger, als der irgend eines anderen Geschäftes in der Stadt, denn nicht weniger als vier Stockwerke sind damit angefüllt, wovon sich Jedermann durch den Augenschein überzeugen kann.—Kein Humbug!—Wir verkaufen ein Waaren prima Qualität und die Preise so niedrig gestellt, als das Motto: „Leben und leben lassen" zuläßt. 42

☞ Soeben erhalten bei Widmayer: Frisches Magdeburger Sauerkraut und Dill Gurken, sowie importirten Schweizer- und Kräuterkäse; hat auch vorräthig Münster-, Hand- und Limburger-Käse, Servelat- und Knack-Wurst, marinirte Häringe und Sardinen, letztere in Oel, Senf oder Gewürz; in Kurzem gesagt, Alles, was den Gaumen kitzelt. Ebenso eine volle Auswahl solcher Artikel, welche gewöhnlich in Groceries gehalten werden, nebst Korb- und Glaswaaren, Cigarren der besten Qualität, etc. 44

☞ Charles Falkowsky, No. 215 Wyoming Avenue, hält einen reichen Vorrath von importirten und einheimischen Cigarren, nebst Pfeifen, Tabak u. s. w., und bedient reell und pünktlich. Freunde einer excellenten Cigarre sind dazu eingeladen, ihm einen Besuch abzustatten.

☞ Alle Putzwaaren der neuesten Moden, im Großen und Kleinen, in Brown's Bee Hive.

☞ Die neuesten Moden von Männer- und Knabenhüten und Kappen, in Brown's Bee Hive.

☞ Unterkleider und Ausstellungs-Artikel. Der größte Vorrath in Brown's Bee Hive.

☞ Cloaks und Dolmans, Havelocks, etc. Ein vollständiges Lager zu Preisen, die jeder Konkurrenz spotten, in Brown's Bee Hive.

☞ Neue Bilder in Gebrüder Davenport's Kunsthandlung und Bilderrahmen-Fabrik, 121 Penn Avenue. 45,2

☞ Wiederverkäufer finden die reinsten Gewürze, ganz oder gemahlen, in Originalverpackung oder Kannen, zu den niedrigsten Marktpreisen in No. 111 Penn Avenue, Acme Gewürz-Mühlen. Nur absolut reine Waaren gemahlen und verkauft.
45 T. P. Price, Agt.

☞ Bilder und Rahmen, die größte und feinste Auswahl, die je in Scranton zur Schau ausgestellt wurde, bei Gebrüder Davenport, Kunsthandlung und Bilderrahmen-Fabrik, 121 Penn Avenue. 45,2

Zu verkaufen:
Ein feiner ovaler Schaukasten, 6 Fuß lang. Zu erfragen in dieser Office, 321 Spruce Straße. 44

Zu verkaufen:
Ein Haus und Lot, gelegen in der 10. Ward, Petersburg. Nachzufragen bei Stephen Short, Dunmore Road. 45,1m

Aus dem oberen Thale.

— Frau Conrad Lawrence oder Lorenz von Archbald wurde am Dienstag nach dem Lackawanna County Gefängniß gesandt, weil sie den Versuch gemacht haben soll, ein Kind des Hermann Müller zu tödten. Man hält die Frau für irrsinnig und wird eine Commission ernennen, um sie zu untersuchen.

— Carbondale giebt dem demokratischen Ticket nicht ganz 100 Stimmen Mehrheit;—traurig aber wahr. Man sieht da recht deutlich, daß einer gewissen Klasse alle inducements (s) fehlten, welche sonst bei Wahlen eine so große Rolle spielen.

☞ Das Putzwaaren Departement in Brown's Bee Hive ist vollständiger als irgend eines der Stadt.

Stadtrath.

Der Select Council hielt am Donnerstag Abend eine regelmäßige Sitzung.

Es wurde angekündigt, daß der Stadtgeometer seine Gehülfen wegen Mangel an nöthigen Fonds entlassen habe, und die Aufmerksamkeit des Finanz Comites darauf gelenkt.

Von der Pockenzeit her waren noch zwei Rechnungen im Betrag von $122.-10 vorhanden, deren Auszahlung angeordnet ward.

Die Verordnung, welche über die Versperrung und Aufgrabung von Straßen handelt, gelangte zur dritten Lesung.

Eine Partie Rechnungen, hauptsächlich noch von der Feuermannsparade her, wurden genehmigt.

Eine Resolution passirte, den jetzt die Straßenbeleuchtung besorgenden Companien den Contrakt nochmals unter den alten Bedingungen zu geben.

Der Geometer wurde aufgefordert, Pläne und Kostenanschläge für eine eiserne Brücke an Elm Straße (über den Lackawanna) vorzubereiten.

Vertagt.

Der Common Council hielt Montag Abend eine Sitzung und erledigte die aufgelaufenen Geschäfte.

Das Briefträger-System

ist jetzt eine Woche eingeführt und wird in der öffentlichen Gunst zunehmen mit jeder Vervollkommnung, die es im Laufe der Zeit erfährt. Die Mannschaft ist noch ungeschult und an Zahl durchaus nicht genügend, und erst wenn wir etwa sechszehn Briefträger haben, können die Vortheile des Systemes völlig anerkannt werden. Den jetzigen zehn Trägern sind folgende Distrikte zugewiesen:

1. Distrikt, Harry G. Fuller, Träger; östlich von Wyoming Avenue und nördlich der D. L. u. W. Bahn, bis zu und einschließlich Olive Straße.
2. Distrikt, Anthony Scanlon, jr., Träger; das Uebrige der eigentlichen Stadt.
3. Distrikt, Wm. S. Williams, Träger; westlich der D. L. u. W. und der L. u. Bl. Bahn, Hyde Park.
4. Distrikt, John H. Phillips, Träger; südlich von Jackson Straße, Hyde Park, mit den Belleyue Höhen.
5. Distrikt, Eleazer S. Evans, Träger; der übrig bleibende Theil von Hyde Park.
6. Distrikt, D. H. Jenkins, Träger; der mittlere Theil von Providence.
7. Distrikt, Charles Kirst, Träger; Scranton und Slocum Flats und östlich aufwärts bis zur Prospect Avenue.
8. Distrikt, Henry Knorpfel, Träger; Green Ridge und Petersburg.
9. Distrikt, Samuel W. Heller, beritten; alle der nicht vorher benannte Stadttheil auf der Ostseite des Lackawanna Flusses.
10. Distrikt, Thomas J. O'Donnell, beritten; der übrige Stadttheil auf der Westseite des Flusses.

Als Stationen zum Verkauf von Briefmarken sind folgende Plätze festgesetzt:

T. D. Lewis, Providence.
G. W. Jenkins, Hyde Park.
C. P. Jones, Green Ridge.
William Franz, Slocum Flats.
G. O. Zeller, Cedar Avenue.
George Farber, Petersburg.

Vergeßt nicht, daß Stadtbriefe jetzt mit einer 2 Cent Briefmarke versehen sein müssen und sorgt, daß eure Briefe Name, Nummer und Straße genau angeben. Nur dann ist pünktliche Ablieferung möglich.

Wir bemerken hier noch speziell, daß die Briefträger alle Briefe, die registrirt werden sollen, in Empfang nehmen und das nächste Mal eine Quittung dafür bringen.

Scranton Armen-Behörde.

Ein Quorum der Armenbehörde hielt am Freitag Nachmittag eine Sitzung, bei welcher Sommers den Vorsitz führte.

Folgende Unterstützungsgesuche wurden vorgelegt: Der Bergmann Thomas Young wurde auf Antrag zum Armenhause zugelassen.—Der Fall von Elisabeth McGovern von Dunmore wurde an Sommers überwiesen.—Bridget Haley von Hyde Park wollte nach Honesdale gesandt sein, wo sie Freunde habe; an Brooks referirt.—Die Negerin Elisabeth Smith bat um ein Paar Hosen für ihren kranken Mann, und Sommers soll dafür Sorge tragen.—John Dougher, der krank ist und in einer alten Hütte nahe Petersburg wohnt, hat um Kohlen für den Winter; genehmigt.

Der Bericht des Superintendenten zeigt, daß im verflossenen Monat sechs Patienten aufgenommen und fünf entlassen wurden.

Gerichtliches.

Die Geschworenen haben George Lasher der Tödtung schuldig befunden.

Der Prozeß gegen Martin Moran wegen Straßenraubes ist verschoben und der Angeklagte unter $1,500 Bürgschaft gestellt worden.

Das Wahlresultat

in Stadt und County ist zur Zeit, wo wir zur Presse gehen müssen, noch höchst ungewiß, doch scheint es, als sei der Kandidat der Republikaner für Coroner, Dr. Dean, soweit voraus. Das Staats-Ticket scheint in diesem County eine gegen frühere Abstimmungen unbedeutende Mehrheit zu haben.

Vermischte Lokal-Berichte.

☞ Unsere Abonnenten, besonders die von Hyde Park und den weiter Auswärts liegenden Distrikten, die durch Träger besorgt werden, sind freundlichst um genaue Angabe ihrer Adresse ersucht. Man kann Name, Nummer und Straße deutlich aufschreiben und dem Zeitungsträger den Zettel mitgeben.

— Am nächsten Montag beginnt hier das County-Institut der Lehrer von Lackawanna County und wird erst am Freitag Abend zu Ende kommen. Die Vorträge und Reden bei solchen Feierlichkeiten sind für Schulfreunde sehr interessant und auch hier wirken vorzügliche Kräfte mit.

— Den Grubenarbeitern der Stetler Zeche wurde am Freitag eine Reduktion von $1.05 auf 95 Cents per Karren angekündigt; sie weigerten sich beizustimmen und stellten die Arbeit ein.

— In dem Marvin Schacht wurde am Montag dem Arbeiter Philip McGehan durch ein fallendes Kohlenstück das Genick gebrochen. Er war 43 Jahre alt und hinterläßt eine Frau in Schottland.

— Der Turnverein hat bis jetzt gezögert, seine Halle offiziell einzuweihen, da der Feste zu viele waren. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben und am Montag beschloß der Verein, auf den 26. November ein Tanzkränzchen in seiner Halle zu veranstalten, worüber das Nähere später.

— Freunden und Bekannten der Familie Wölkers hiermit die erfreuliche Mittheilung, daß Charles Wölkers, der seit letztem Dezember für todt betrauert wurde, noch am Leben ist und sich in Wisconsin aufhält, wie ein von ihm eingegangener Brief meldet.
John Wölkers.

☞ Conrad Opper hat einen reichen Vorrath des Kalenders „Der Lahrer hinkende Bote", die zum gewöhnlichen Preise von 25 Cents zu haben sind.

— Gebrüder Franz und Wilhelm Hay, die bekannten Maler, haben ihre Office wieder nach der Spruce Straße, neben unser Sanktum, verlegt.

— In der Gießerei, den Maschinen- und Schmiedewerkstätten der Eisen Companie ist die Arbeitszeit auf neun Stunden herabgesetzt worden. — Aus den Passagierwagenwerkstätten wurden am letzten Tage im Oktober neun Mann entlassen.

— Ein Säugling des an Railroad Avenue wohnenden Samuel Spinning fiel am Mittwoch in Abwesenheit der Mutter in einen Zuber mit Wasser und ertrank.

— Gottfried Reiser, angeblich ein Oestreicher, kam am Donnerstag von Putston hierher und wurde, da er über heftige innerliche Schmerzen klagte, in das Hospital aufgenommen, wo er am folgenden Morgen starb. Eine post mortem Untersuchung ergab, daß ihm ein Blutgefäß im Unterleibe geborsten war. Der Verstorbene war etwa 30 Jahre alt, ohne Freunde hier und wurde auf Kosten der Armenbehörde begraben.

— Der Schützen-Club hatte am Freitag auf der Insel ein Scheibenschießen, wobei folgende Schützen siegreich waren:

Für die meisten Centrumschüsse während der ersten Stunde, —Henry Blatter, 1. Preis.

Für die meisten Centrumschüsse während des Tages,—P. J. Delahanty, 1. Preis; John Blatter, 2. Preis; Charles Blatter, 3. Preis.

Mitgliederscheibe,—Charles Blatter, 1. Preis; J. P. Delahanty, 2. Preis; John Blatter, 3. Preis.

Mannschaftscheibe, — Chas. Blatter, 1. Preis; J. P. Delahanty, 2. Preis; Henry Blatter, 3. Preis. Der letztere erhielt auch eine Prämie für die besten Schüsse an dieser Scheibe.

Ringscheibe, — E. L. Walters, 1. Preis; J. P. Delahanty, 2. Preis; Henry Blatter, 3. Preis.

Eine Anzahl Ehrenpreise waren gleichfalls ausgesetzt und die Bewerbung darum war eine lebhafte.

— Der erste Schnee dieses Jahres fiel in der Nacht vom Donnerstag auf Freitag. Die Berge und Dächer waren weiß.

— Dreiundvierzig Unfälle ereigneten sich im Oktober in diesem Distrikt. Von diesen waren 4 tödlich, 7 gefährlich und 33 leicht.

— Herr John Krämer in der „Beech liegt schwer krank an einem Brustleiden darnieder.

— Der Frachtbahnhof der D. L. u. W. Co., eines der größten und solidesten Gebäude dieser Stadt und ein Muster in seiner Art, ist von den Contraktoren Woolsey und Schröder in der vorgeschriebenen Frist von drei Monaten fertig gemacht und vorigen Mittwoch der Companie übergeben worden. Ein solches Unternehmen in so kurzer Frist herzustellen, dazu gehört Geschick und Energie.

— Herr Charles Robinson hat ein neues New Yorker Orchester von vier Mann engagirt, dessen Spiel große Bewunderung erregt.

— Der Contrakt für den Anbau zum neuen Hospital wurde am Montag Abend dem Baumeister James Woolsey & Co. zugesprochen, deren Angebot $16,878 war, vorausgesetzt, daß sie eine Bürgschaft von $5,000 für getreue Ausführung stellen.

— Eine unbedeutende Erdsenkung ereignete sich am Sonntag neben dem Culmberge an der Von Storch Zeche und es blieb eine Oeffnung, durch welche seitdem der Culm in die Grube rinnt.

— Herr Charles Pfuhl hat seine Wirthschaft auf der Scranton Flat an einen Andrew Coyne verkauft.

— In der Zionskirche an Mifflin Avenue wird am Sonntag zur Feier des Lutherfestes ein spezieller Gottesdienst stattfinden, auf welchen die Gemeindeglieder hiermit aufmerksam gemacht werden.

— Am Sonntag gegen Mitternacht wurde der ehemals von John T. Fitzpatrick und jetzt von einem Polen gehaltene Store an den Scranton Flats von Einbrechern heimgesucht, die den Versuch machten, die eiserne Geldspinde zu sprengen, doch wurden sie durch das Gebell mehrerer Hunde verscheucht; sie hinterließen ihre Werkzeuge, die sie aus Jordan's Schmiede in Hyde Park gestohlen hatten. Bei dieser Gelegenheit hat Freund Pfuhl gezeigt, daß er gute Anlagen zu einem Geheimpolizisten besitzt.

— Die Aktionäre der Lackawanna County Ackerbau Gesellschaft hielten am Montag Nachmittag ihre Jahresversammlung, wobei A. B. Stevens zum Präsidenten und nachbenannte Herrrn zu Direktoren erwählt wurden:
H. B. Jacobs, William Blume,
W. S. Decker, Dr. W. Haggerty,
D. M. Jones, W. M. Silkman,
A. T. Black, U. G. Schoonmaker,
S. M. Nash, J. J. Jermyn.
Finanziell steht die Gesellschaft auf gutem Fuße; vor einem Jahre betrugen ihre Verbindlichkeiten $4,693,89, jetzt hat sie nur noch $443.34 Schulden. Das Kapital der Gesellschaft ist $14,600, oder 584 Aktien zu je $25.

— Die dramatische Sektion des Scranton Liederkranz wird am Donnerstag Abend „Doktor Robin" aufführen und die Vorstellung dann mit einem Tanzkränzchen beschließen. Da dies die erste Abendunterhaltung seit Monaten ist, so darf wohl das Erscheinen aller Mitglieder erwartet werden. Nichtmitglieder und Fremde können unter den gewöhnlichen Bedingungen von Mitgliedern eingeführt werden. Anfang der Vorstellung um 8 Uhr.

Aus der 11. Ward.

Wie schon früher bemerkt, wird am nächsten Sonntag die Feier des Lutherfestes in der Presbyterianer Kirche dahier stattfinden. Der Gottesdienst wird zur gewöhnlichen Zeit abgehalten und Abends veranstaltet die Sonntagschule eine interessante Nachfeier. Die Ringgold Band wirkt bei der Feier mit, deren Programm wir leider nicht bekommen konnten.

Martin Malony traf am Dienstag Abend den John Haggerty an der Ecke von Prospect und Orchard Straßen und soll demselben ohne die geringste Veranlassung einen Stich in den Unterleib versetzt haben. Haggerty's Wunde soll nicht lebensgefährlich sein.

Der Schwaben-Verein wird am Sonntag, den 18. November, in Natter's Halle sein erstes Stiftungsfest abhalten, wobei das Nationalessen, Sauerkraut mit Schweinelnöchle, ferdirt wird. Das Nähere besagt die Anzeige.

Die schon früher erwähnte Auswürfelung einer silbernen Uhr mit Doppelgehäuse zum Benefiz des im Mai verunglückten Ferdinand Riebel wird am kommenden Mittwoch, den 14. November, in der Halle von M. Natter (Alder Straße) stattfinden; der Auswürfelung folgt ein Tanzkränzchen. Das Ticket, welches zu einem Loose auf die Uhr und zur Theilnahme am Balle berechtigt, kostet nur 25 Cents.

Eines der neuen Häuser des Hrn. M. Miller ist von einer Anzahl junger Leute gemiethet worden, welche dort einen literarischen Club in's Leben rufen wollen.

Die Frau von Charles Wirth ist am Nervenfieber schwer erkrankt, nachdem sie sich während eines Kindbettes eine Erkältung zugezogen hatte. Die Frau starb Montag Abend um 7 Uhr und wird heute Nachmittag begraben.

Die Wahl in der Elften verlief ruhig und die Republikaner gaben im ersten Distrikt 91 Stimmen ab, die Demokraten nur 50. Vom zweiten Distrikt liegen uns keine Berichte vor.

Fritz Schiele, von der „Beech," brachte heuer die schönsten Rüben hierher, welche noch je in der elften Ward gesehen wurden.

Der Grocerist Peter Rosar ist auch von dem fortschreitenden Zeitgeiste angesteckt worden und hat sich ein paar Grauschimmel angeschafft, die denen von Storr und Anderen in jeder Hinsicht ebenbürtig sind.

Herr August Schimpff hat das bisher von Hrn. Jakob Schimpff geführte Geschäft an der Ecke von Cedar Avenue und Hickory Straße übernommen und dasselbe wird von nun ab unter der Firma Gebr. Schimpff weiter betrieben. Papa Schimpff zieht sich endlich in's Privatleben zurück, da ihm die Welt zu gescheut wird.

Herr Anselm Bently hat sein Möbelgeschäft nach dem Hause der Frau Ferd. Burger, 422 Cedar Avenue, verlegt.

Den Mitgliedern des Kegel-Clubs zur Nachricht, daß Herbergsvater Gelbert am Donnerstag Nachmittag einen feinen Hasenlunch serviren wird.

Der No. 930 Moose Straße (Shanty Hill) wohnende John Shallow, 15 Jahre alt, wurde am Montag in der Scranton Stahlmühle von einer eisernen Gußform getroffen und getödtet.

Herr Emanuel Zizelmann hat sich anders besonnen und wird seine Collektorstelle für die M. Robinson Brauerei beibehalten.

Chas. Kestner kam am Freitag von einem Besuche zurück, den er seinem Schwiegervater Keller in Hawley abgestattet.

Herr Phil. Kirst verlor am Begräbnißtage seines Vaters seine braune Mähre, welche unter Brüdern $250 werth war. Das Thier hatte sich in der Nacht von Dienstag auf Mittwoch im Stalle ein Bein gebrochen und mußte erschossen werden.

In die Notiz über die Nachkommenschaft des verst. Phil. Kirst hatte sich ein Fehler eingeschlichen, indem nicht fünf, sondern noch sechs Kinder am Leben sind.

Der junge Henry Bonn ist vor etwa zwei Wochen von New York zurückgekehrt und wird einige Monate hier verweilen, um seine angegriffene Gesundheit zu restauriren.

Herr Martin Petzinger, welcher an den neuen Gebäuden nahe den Straßenbahnställen arbeitete, hatte am Donnerstag das Unglück, von einem Wagen zu fallen und brach dabei einen Arm und einen Daumen.

Unsere Ward hat am vorigen Donnerstag einen Zuwachs an Bevölkerung erhalten, indem die Herren Theo. Hoschke und H. Gräbner mit Sack und Pack, Kind und Kegel zu uns übergegangen sind. Ob der Schwabenberein oder das gute Bier die Anziehungskraft ausübten, bleibt vorläufig unentschieden, verdächtig ist's jedenfalls, daß sich Beide nahe dem Cinderpark niederließen.

Das Schimpff'sche Wäldchen weit draußen an der Pittston Avenue wird nun auch bald zu den Dingen der Vergangenheit gehören. Herr Leopold Schimpff, der Eigenthümer, hat nemlich vorige Woche einen Contrakt mit Charles Nägeli für den Bau von acht Wohnhäusern abgeschlossen, von denen drei sofort in Angriff genommen werden. Die Gebäude werden zweistöckig, 16 bei 24 Fuß groß, mit einem kleinen Flügel als Wandschrank. Die Häuser werden gegen eine Anzahlung von $500 verkauft, die Bilanz der Kauffumme kann auf mehrere Jahre stehen bleiben. Da wegen der neuen Stahlwerke Wohnungen in jener Gegend in großer Nachfrage stehen, so werden die genannten ohne Zweifel rasch vergriffen.

Zwei betrunkene Burschen Namens Fallon und Carroll geriethen am Samstag gegen Abend an der Cedar Avenue in Streit und während der letztere am Boden lag, trat ihn Fallon mit Füßen. Einer Nachbarsfrau war diese Brutalität zu viel und sie bearbeitete den Fallon mit einem Besen, bis er Reißaus nahm.

☞ Unseren verehrten Kunden in dieser und den angrenzenden Wards hiermit die ergebene Anzeige, daß wir in unserm Zweiggeschäfte an Cedar Avenue Herrn Kornacher angestellt haben, einen geprüften deutschen Apotheker, dem die Deutschen das vollste Zutrauen schenken können, da er in seiner Branche tüchtig und gewissenhaft ist.
Zeller & Lorenz.

Neue Anzeigen.

Deutsches Pionierfest.
Versammlung.
Alle Delegaten der verschiedenen Distrikte und Vereine sind ersucht, nächsten Donnerstag, den 8ten, Abends pünktlich 8 Uhr, in der Turnhalle zu erscheinen, um den Bericht des Schatzmeisters u. s. w. entgegen zu nehmen. Ferner soll bestimmt werden, auf welche Weise über die übrigen Gelder und noch vorhandenen Fackeln zu verfügen ist.
Das Exekutiv Comite.

Scranton Liederkranz.
—o—
Donnerstag, 8. Nov.:
Theater und Ball.
Zur Aufführung kommt:
Doktor Robin.
Worauf:
Tanz-Kränzchen,
bei vorzüglicher Musik.
Mitglieder haben freien Eintritt; Nichtmitglieder und Fremde können unter den feststehenden Regeln eingeführt werden.
Anfang der Vorstellung um 8 Uhr.

Erstes Stiftungsfest
— des —
Scranton Schwaben Vereins,
— abgehalten am —
Sonntag, 18. Nov. '83,
In Natter's Halle.
Anfang, - 2 Uhr Nachmittags.
Eintritt für Herren, (incl. Essen.) 50 Cts.
Damen und Kinder über 10 Jahren, 25 Cents.
Das Comite wird Alles aufbieten, um den Besuchern einige vergnügte Stunden zu bereiten, und hofft auf eine zahlreiche Betheiligung. Tickets sind bei den Mitgliedern des Vereins und bei den Herren John Rosen, M. Natter und Wm. Widmayer zu haben.
45,2 Das Arrangements-Comite.

Auswürfelung
— einer —
Silbernen Uhr,
zum Benefiz von Ferd. Riebel,
und Tanz-Kränzchen,
Donnerstag, 14. Nov.,
In Natter's Halle.
Tickets, 25 Cents, gültig für ein Loos und zum Balle.
Ticketbesitzer und die Deutschen überhaupt sind freundlichst eingeladen.

Gebrüder Schimpff,
Salon und Restaurant,
Ecke Cedar Ave. & Hickory Str.
Flaschenbier-Geschäft.
—o—
Wir werden uns bestreben, durch vorzügliche Getränke, kalte Speisen, gute Cigarren und reelle Bedienung uns das Zutrauen aller Gäste zu erwerben.
Das beliebte M. Robinson Flaschenbier wird frei nach allen Theilen der Stadt abgeliefert. 45

Geschäfts-Verlegung.
Anselm Bently,
Möbelhändler,
hat sein Geschäft nach
422 Cedar Avenue
verlegt und wird dort einen reichen Vorrath von Möbeln jeder Art und Polsterwaaren an Hand halten. Reparaturen in seinem Fache werden pünktlich und gut besorgt.
Er bittet die Deutschen jener Gegend um zahlreichen Zuspruch. 45

Emil Epp's Hotel,
(früher Louis Robinson's)
No. 501 Cedar Avenue.
Beste Erfrischungen, wie Bier, Wein, Liqueure, Cigarren, wie auch warme und kalte Speisen.
Sonntag Morgen: Ausgezeichneter warmer Lunch. 45

Deutsche Apotheke,
—von—
ZELLER & LORENZ,
(Nachfolger von Ludwig Bros.)
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.
Zweiggeschäft, 510 Cedar Avenue,
☞ Recepte werden zu jeder Zeit auf das Sorgfältigste und Gewissenhafteste zubereitet.
Unser berühmtes German Bitters, sowie Leber Pillen sind allein echt nur hier zu bekommen.
Unser Corn Remover ist das beste Heilmittel für Hühneraugen. 7

An die Steuerzahler.
Die Duplikate für die städtischen und Schulsteuern für das Jahr 1883 sind jetzt fertig und mir zur Collektion übergeben. Infolge des ungewöhnlichen Aufenthaltes bei dem Ausfertigen der Duplikate wird kein Verzeichniß der Steuern ausgesandt und die Steuerzahler müssen für dasselbe in der Office vorsprechen. Ein Aufschlag von 10 Prozent wird auf alle bis zum 1. Dezember nicht bezahlten Steuern gemacht.
P. J. Ruane,
Stadt-Schatzmeister.
Office: Gebäude der zweiten National Bank, Lackawanna Avenue. 42,4

Ziegler's Hotel,
325 Lackawanna Avenue,
P. Ziegler, Eigenthümer.
Reisende finden hier vorzügliche Kost und gutes Logis zu mäßigen Preisen.
Austern zu jeder Tageszeit.
Privatzimmer für Damen und Familien im zweiten Stockwerke.
Die feinsten Weine, Champagner und Liqueren.

Conrad Opper,
Händler in
Groceries u. Provisionen,
Holz- und Topfwaaren
313 Cedar Str., Scranton, Pa.
Ferner in
Engl. u. deutschen Schulbüchern
und allen auf der Welt erschienenden
Zeitungen und Zeitschriften.
Für das mir vom Publikum bisher erwiesene Vertrauen dankend, bitte ich auch um Fortsetzung desselben in der Zukunft, mit dem Versprechen, alle gemachten Bestellungen prompt zu erfüllen. Conrad Opper.

Spezereiwaaren-Geschäft
von
Christ. Riechers,
137 Penn Avenue, nahe Spruce.
Alle in mein Fach einschlagenden Waaren werden vorräthig gehalten